Конференция по разоружению

13 September 2018 Russian Original: English

Вербальная нота Постоянного представительства Республики Казахстан от 10 сентября 2018 года в адрес секретариата Конференции по разоружению, препровождающая текст Совместного заявления Министра иностранных дел Республики Казахстан Его Превосходительства г-на Кайрата Абдрахманова и Исполнительного секретаря Организации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) д-ра Лассина Зербо и Декларацию, принятую в Астане в ходе Международной конференции Группы видных деятелей и Молодежной группы ОДВЗЯИ на тему «Вспоминая прошлое, смотреть в будущее», которая была проведена 28 августа — 2 сентября 2018 года

Постоянное представительство Республики Казахстан при Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение секретариату Конференции по разоружению и имеет честь настоящим препроводить текст Совместного заявления Министра иностранных дел Республики Казахстан Его Превосходительства г-на Кайрата Абдрахманова и Исполнительного секретаря Организации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) д-ра Лассина Зербо и Декларацию, принятую в Астане в ходе Международной конференции Группы видных деятелей и Молодежной группы ОДВЗЯИ на тему «Вспоминая прошлое, смотреть в будущее», которая была проведена 28 августа – 2 сентября 2018 года.

В этой связи Постоянное представительство просит выпустить и распространить Совместное заявление и Декларацию в качестве официальных документов Конференции по разоружению.

Постоянное представительство пользуется этой возможностью, чтобы вновь заверить секретариат Конференции по разоружению в своем глубочайшем уважении.



Совместное заявление Министра иностранных дел Республики Казахстан Его Превосходительства г-на Кайрата Абдрахманова и Исполнительного секретаря Организации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) д-ра Лассина Зербо

Астана

29 августа 2018 года

- 1. По случаю Международного дня действий против ядерных испытаний, провозглашенного Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций по инициативе Президента Республики Казахстан Нурсултана Назарбаева, мы подтверждаем нашу приверженность созданию мира, свободного от ядерных испытаний, и вновь заявляем о нашей решимости добиться вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Это символический день для Казахстана, поскольку в этот день в 1991 году был закрыт Семипалатинский ядерный полигон.
- 2. Историческое решение о закрытии Семипалатинского полигона, сделанное Президентом Казахстана Нурсултаном Назарбаевым 29 августа 1991 года, явилось мощным политическим посланием и оказало содействие международным усилиям, которые привели к принятию ДВЗЯИ в 1996 году. На протяжении многих лет Казахстан оказывал сильную поддержку Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ) и решительно добивался ликвидации ядерного оружия. В 2008 году ОДВЗЯИ организовала первое крупное мероприятие по проведению инспекции на месте (ИНМ) в Семипалатинске. В 2015–2017 годах Казахстан и Япония сопредседательствовали в рамках процесса по содействию скорейшему вступлению в силу Договора, предусмотренного статьей XIV ДВЗЯИ.
- 3. Казахстан, будучи непостоянным членом Совета Безопасности ООН на 2017–2018 годы, неустанно поддерживает международные усилия, направленные на укрепление глобального режима ядерного нераспространения, подчеркивая опасность, которую ядерное оружие представляет для глобального мира и стабильности.
- 4. Казахстан и ОДВЗЯИ приглашают все государства принять участие в мероприятиях Международного дня действий против ядерных испытаний и содействовать столь необходимому вступлению в силу ДВЗЯИ, который считается важнейшим инструментом ядерного разоружения и нераспространения.
- 5. Мы считаем, что Международная конференция Молодежной группы ОДВЗЯИ и Группы видных деятелей на тему «Вспоминая прошлое, смотреть в будущее» (Астанинская конференция) будет полезной для повышения осведомленности общественности об опасных последствиях ядерных испытаний.
- 6. Мы прилагаем все наши индивидуальные и совместные усилия для осуществления этой цели на пути к ядерному разоружению.
- 7. Мы призываем все государства, подписавшие Договор, приложить все усилия для обеспечения того, чтобы запрет на ядерные испытания стал юридически обязательным путем вступления в силу ДВЗЯИ. Мы также призываем все государства сохранять мораторий на испытательные ядерные взрывы.
- 8. Мы настоятельно призываем государства, которые еще не подписали или не ратифицировали Договор, сделать это незамедлительно. Мы обращаемся с особым призывом к оставшимся восьми государствам-участникам ДВЗЯИ из приложения 2, чья ратификация необходима для вступления Договора в силу, продемонстрировать лидерство, сделав этот важный шаг.
- 9. Настало время ввести в действие Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Это наш долг перед самими собой и будущими поколениями.

2 GE.18-15213

Декларация Казахстанской конференции

По случаю Международного дня действий против ядерных испытаний, который отмечается каждый год 29 августа, в Астане по приглашению Правительства Республики Казахстан состоялось совместное заседание Группы видных деятелей (ГВД) и Молодежной группы (МГ) Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ОДВЗЯИ).

Участники Международной конференции ГВД–МД ОДВЗЯИ 2018 года под лозунгом «Вспоминая прошлое, смотреть в будущее» подтвердили свою приверженность созданию мира, свободного от ядерных испытаний, памятуя о гуманитарном и экологическом наследии испытательных взрывов ядерного оружия, и свою решимость укреплять сотрудничество для содействия долгожданному вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ).

Участники Казахстанской конференции коллективно:

- 1. выражают признательность Правительству Казахстана за его непоколебимую приверженность продвижению ДВЗЯИ, признавая закрытие Семипалатинского полигона в качестве крупной вехи в глобальной истории нераспространения и разоружения;
- 2. признают, что ДВЗЯИ представляет собой наиболее эффективную и практическую меру в области нераспространения и разоружения, находящуюся в пределах досягаемости международного сообщества;
- призывают все государства и далее оказывать поддержку в деле обеспечения скорейшего вступления Договора в силу как наиболее практического шага на пути к ядерному разоружению, особенно в ходе предстоящей Конференции 2020 года по рассмотрению действия ДНЯО;
- 4. ссылаются на резолюцию 2310 (2016) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, которая настоятельно призывают все государства, которые еще не подписали или не ратифицировали Договор, особенно оставшиеся восемь государств, указанные в приложении 2, сделать это без дальнейшего промедления и призывает все государства, подписавшие Договор, содействовать всеобщему присоединению к Договору и его вступлению в силу;
- 5. обязуются включать ДВЗЯИ в повестку дня наиболее важных глобальных мероприятий и проводить целенаправленную информационно-пропагандистскую работу в соответствии с планом действий на 2018–2019 годы, принятым на конференции;
- предлагают международному сообществу рассмотреть вопрос об использовании экспертного потенциала и технологий мониторинга, которыми располагает Комиссия, во всем мире, в том числе на Корейском полуострове;
- особо отмечают роль парламентариев, гражданского общества, научных кругов и молодежи в разработке целенаправленных стратегий для расширения региональной поддержки ДВЗЯИ и его универсализации;
- 8. подчеркивают важную роль молодежи в продвижении ДВЗЯИ, и в частности деятельности МГ;
- 9. признают главнейшую цель создания мира, свободного от ядерного оружия, и особо отмечают важность выполнения в первую очередь ключевого предварительного условия для этого создания мира без ядерных испытаний;
- 10. отмечают потенциальный вклад ДВЗЯИ и его режима проверки в уменьшение опасности бедствий и достижение Целей в области устойчивого развития на период до 2030 года;
- 11. призывают и далее содействовать развитию связей науки и дипломатии на основе конкретных проектов ОДВЗЯИ по наращиванию потенциала;

GE.18-15213 3

- 12. постановляют поддерживать тесную координацию и сотрудничество между Группой видных деятелей ОДВЗЯИ (ГВД) и Молодежной группой ОДВЗЯИ (МГ);
- 13. признают поддержку, оказываемую государствами посредством добровольных взносов для проектов по наращиванию потенциала, ориентированных на следующее поколение политических и научных лидеров, и призывают и далее вносить такой вклад.

4 GE.18-15213